Nafarroako Gobernua / Gobierno de Navarra

RESOLUCIč N 74E/2017, de 14 de diciembre, del Director Gerente de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera, por la que se resuelve el pago de la convocatoria de Ayudas al fomento y uso del euskera en el §mbito municipal

REFERENCIA:	**C· digo Expediente: 0011-1272-2017-000000**
UNIDAD GESTORA:	Departamento de Relaciones Ciudadanas e Institucionales Planificaci· n y Promoci· n del Euskera Secci· n de Promoci· n del Euskera Tfno.:848 426054 Fax: Direcci· n: Yanguas y Miranda, 27-1Ü31003 Pamplona Correo-Electr· nico: euskarabidea@navarra.es

EXPEDIENTE	
Tipo de Expediente:	Ayudas al fomento y uso del euskera en el §mbito municipal
Normas de aplicaci· n:	

Por Resoluci· n 48E/2017, de 5 de septiembre, del Director Gerente de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera se concedieron las ñAyudas al fomento y uso del euskera en el §mbito municipalòpara el a¶o 2017.

Las entidades locales benficiarias de la subvenci· n ten²an de plazo hasta el 15 de noviembre para presentar la documentaci· n justificativa de actividades y gastos realizados.

Dos entidades locales beneficiarias ð Etxalar y Salinasð han renunciado a la subvenci· n y una tercera ð Juslape¶að no ha acreditado el cumplimiento del requisito 4.4. relativo al perfil t®cnico de la persona que elabora y coordina la programaci· n. El resto de las entidades beneficiarias han presentado la documentaci· n requerida en el plazo fijado.

El · rgano gestor ha analizado la documentaci· n de acuerdo a lo establecido en las bases reguladoras de la subvenci· n y ha revisado a la baja la cuant²a de las actividades que no han sido debidamente justificadas.

- Para las actividades de la Modalidad A, se ha minorado la cuant²a correspondiente a los puntos no justificados, siendo el valor del punto la cantidad de 156,72 euros, un total de 30.247,00.

- Para las actividades de la Modalidad B, se ha minorado, por una parte, el porcentaje de gasto no justificado de cada campa¶a, una cantidad de 37.114,88, y por otra, por superar la ayuda el d®ficit reconocido, una cantidad de 3.794,10; con un total de 40.908,98 euros.

- Para las actividades de la modalidad C, se ha minorado la cuant²a correspondiente al gasto no justificado, un total de 3.154,29 euros.

Existe informe favorable del Servicio de Planificaci· n y Promoci· n del Euskera, y de la Intervenci· n delegada.

facultades conferidas por el DECRETO FORAL 129/2015, de 28 de agosto, por el que se establece la estructura org§nica del Departamento de Relaciones Ciudadanas e Institucionales.

RESUELVO:

1. Abonar a todos y cada uno de los beneficiarios, seg¼n el siguiente detalle, las cantidades que en la misma se indican:

NIF	Nombre	Partida Presupuestaria	Importe
P3112100G	AYUNTAMIENTO DE HUARTE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	22.937,80
P3122700B	AYUNTAMIENTO DE TAFALLA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	4.789,15
G31232390	PATRONATO DE CULTURA DE NOAIN ETXE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2.664,24
P3190800G	AYUNTAMIENTO DE ORKOIEN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	16.833,93
P3119300F	AYUNTAMIENTO DE OLZA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	9.087,77
P3118207D	MANCOMUNIDAD DE VALDIZARBE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	10.087,22
P3125879A	MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS SOCIALES	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	25.381,96
P3147827D	MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS DE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	15.364,46
P3117786H	MANCOMUNIDAD DE SAKANA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	21.907,88
P3174900E	JUNTA GENERAL DEL VALLE SALAZAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	7.756,50
P3129900A	JUNTA GENERAL DEL VALLE RONCAL	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	11.443,99
P3175000C	JUNTA GENERAL DEL VALLE DE LA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	3.355,06
G31610959	EUSKARA KUDEATZEKO NAFARROAKO	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	17.834,78
P3108400G	AYUNTAMIENTO DE ETXAURI	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	8.933,05
P3126685A	BORTZIRIETAKO EUSKARA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	18.103,24
P3190300H	AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	26.143,72
P3190200J	AYUNTAMIENTO DE BERRIOPLANO	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	20.823,39
P3105000H	AYUNTAMIENTO DE BAZTAN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	15.143,38
P3138600F	AYUNTAMIENTO DE BARA¤ AIN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	18.849,10
P3120600F	AYUNTAMIENTO DE PUENTE LA REINA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	8.264,72
P3190700I	AYUNTAMIENTO DE ZIZUR MAYOR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	28.430,84
P3126000C	AYUNTAMIENTO DE YERRI	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	3.604,56
P3125800G	AYUNTAMIENTO DE VILLAVA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	23.031,40
P3125700I	AYUNTAMIENTO DE VILLATUERTA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.253,76
P3122100E	AYUNTAMIENTO DE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	8.462,89
P3121600E	AYUNTAMIENTO DE SANG¦ ESA/ZANGOZA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	3.761,28
P3120100G	AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	28.802,23
P3119100J	AYUNTAMIENTO DE OLITE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.097,04
P3118900D	AYUNTAMIENTO DE OLAZAGUTIA-OLAZTI	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	4.231,44
P3116700J	AYUNTAMIENTO DE MENDIGORRIA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	470,16
P3124800H	AYUNTAMIENTO DE VALCARLOS	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2.194,08

P3115100D	AYUNTAMIENTO DE LERIN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	940,32
P3114800J	LEITZAKO UDALA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.097,04
P3155300A	AYUNTAMIENTO DE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2.820,96
P3114300A	LARRAUNGO UDALA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.097,04
P3112500H	AYUNTAMIENTO DE IMOZ	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	940,32
P3125900E	AYUNTAMIENTO DE IGANTZI	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.097,04
P3111900A	AYUNTAMIENTO DE GUESALAZ	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	470,16
P3111600G	AYUNTAMIENTO DE GOIZUETA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.097,04
P3110800D	AYUNTAMIENTO DE GALAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	3.760,62
P3109700I	AYUNTAMIENTO DE ESTERIBAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	16.894,63
P3109600A	AYUNTAMIENTO DE ESTELLA-LIZARRA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	13.227,81
P3109100B	AYUNTAMIENTO DE ERRO	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	6.895,69
P3108500D	AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE EGUES	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	16.782,48
P3108300I	AYUNTAMIENTO DE ECHARRI	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	4.388,16
P3125000D	AYUNTAMIENTO DE BERA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	5.955,37
P3104900J	AYUNTAMIENTO DE BASABURUA MAYOR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.567,20
P3105800A	AYUNTAMIENTO DE BURGUETE-AURITZ	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2.604,27
P3103800C	AYUNTAMIENTO DE ARTAJONA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.567,20
P3102800D	AYUNTAMIENTO DE ARCE-ARTZE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	626,88
P3102200G	AYUNTAMIENTO DE ARANTZA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	1.410,48
P3102300E	AYUNTAMIENTO DE ARANGUREN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	17.322,57
P3102500J	AYUNTAMIENTO DE ARAKIL	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	470,16
P3102000A	AYUNTAMIENTO DE ARAIZ	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	783,60
P3101900C	AYUNTAMIENTO DE AOIZ	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	13.900,50
P3132500D	AYUNTAMIENTO DE ANSOAIN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	23.823,36
P3101000B	AYUNTAMIENTO DE ALSASUA-ALTSASU	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	11.597,29
P3100200I	AYUNTAMIENTO DE ABARZUZA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	313,44
P3103100H	AYUNTAMIENTO DE ARESO	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	626,88
P3126600J	AYUNTAMIENTO DE BURLADA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	30.566,16

2. Liberar a cada uno de los beneficiarios, seg¼n el siguiente detalle, las cantidades que en la misma se indican:

NIF	Nombre	Partida Presupuestaria	Anualidad	Importe
P3112100G	AYUNTAMIENTO DE HUARTE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	2.248,69
P3122700B	AYUNTAMIENTO DE TAFALLA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.862,04
G31232390	PATRONATO DE CULTURA DE NOAIN ETXE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	156,72

P3190800G	AYUNTAMIENTO DE ORKOIEN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.278,21
P3119300F	AYUNTAMIENTO DE OLZA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	783,60
P3118207D	MANCOMUNIDAD DE VALDIZARBE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	3.641,30
P3125879A	MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS SOCIALES	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	412,33
P3147827D	MANCOMUNIDAD DE SERVICIOS DE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	2.659,12
P3117786H	MANCOMUNIDAD DE SAKANA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	5.230,97
P3174900E	JUNTA GENERAL DEL VALLE SALAZAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	2.167,08
P3129900A	JUNTA GENERAL DEL VALLE RONCAL	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	3.489,94
P3175000C	JUNTA GENERAL DEL VALLE DE LA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.577,40
G31610959	EUSKARA KUDEATZEKO NAFARROAKO	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	997,07
P3108400G	AYUNTAMIENTO DE ETXAURI	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	156,72
P3126685A	BORTZIRIETAKO EUSKARA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	2.288,77
P3190300H	AYUNTAMIENTO DE BERRIOZAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	643,70
P3190200J	AYUNTAMIENTO DE BERRIOPLANO	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	586,88
P3105000H	AYUNTAMIENTO DE BAZTAN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.772,15
P3138600F	AYUNTAMIENTO DE BARA¤ AIN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	6.977,64
P3120600F	AYUNTAMIENTO DE PUENTE LA REINA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	4.592,94
P3190700I	AYUNTAMIENTO DE ZIZUR MAYOR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	127,89
P3126000C	AYUNTAMIENTO DE YERRI	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	470,16
P3125800G	AYUNTAMIENTO DE VILLAVA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	7.138,55
P3125700I	AYUNTAMIENTO DE VILLATUERTA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	156,72
P3122100E	AYUNTAMIENTO DE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	156,72
P3121400J	AYUNTAMIENTO DE SALINAS DE ORO	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	783,60
P3120100G	AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	6.449,37
P3119100J	AYUNTAMIENTO DE OLITE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	470,16
P3116700J	AYUNTAMIENTO DE MENDIGORRIA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	156,72

P3124800H	AYUNTAMIENTO DE VALCARLOS	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	313,44
P3155300A	AYUNTAMIENTO DE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	156,72
P3113500G	AYUNTAMIENTO DE JUSLAPE¤A	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	2.350,80
P3110800D	AYUNTAMIENTO DE GALAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.546,68
P3109700I	AYUNTAMIENTO DE ESTERIBAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.135,05
P3109600A	AYUNTAMIENTO DE ESTELLA-LIZARRA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.168,48
P3109100B	AYUNTAMIENTO DE ERRO	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	313,44
P3108500D	AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE EGUES	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.076,52
P3108300I	AYUNTAMIENTO DE ECHARRI	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	626,89
P3108100C	AYUNTAMIENTO DE ECHALAR-ETXALAR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.880,64
P3125000D	AYUNTAMIENTO DE BERA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	156,72
P3104900J	AYUNTAMIENTO DE BASABURUA MAYOR	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	313,44
P3105800A	AYUNTAMIENTO DE BURGUETE-AURITZ	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	208,35
P3102800D	AYUNTAMIENTO DE ARCE-ARTZE	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	626,88
P3102500J	AYUNTAMIENTO DE ARAKIL	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	156,72
P3101900C	AYUNTAMIENTO DE AOIZ	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	1.890,78
P3132500D	AYUNTAMIENTO DE ANSOAIN	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	36,25
P3126600J	AYUNTAMIENTO DE BURLADA	B30002-B3200-4609-334100: (E) Programa de ayudas para desarrollo del euskera en el §mbito municipal	2017	919,35

3. Trasladar la presente Resoluci· n a las entidades locales interesadas, al Interventor Delegado del Departamento de Hacienda y Pol²tica Financiera en el de Relaciones Ciudadanas e Institucionales, a la Secretar²a General T®cnica y al Negociado de Asuntos Econ· micos del citado Departamento y al Negociado de Programas de Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera a los efectos oportunos.

4. Contra esta Resoluci· n, que no agota la v²a administrativa, cabe interponer recurso de alzada ante la Consejera de Relaciones Ciudadanas e Institucionales, en el plazo de un mes a partir del d²a siguiente al de su publicaci· n. Las Administraciones P¼blicas podr§n interponer recurso contencioso-administrativo ante el orden jurisdiccional competente en el plazo de dos meses a partir del d²a siguiente al de su publicaci· n, sin perjuicio de poder efectuar el requerimiento previo ante el Gobierno de Navarra, en la

forma y plazos determinados en el art²culo 44 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicci· n Contenciosa- Administrativa.

Pamplona, a 14 de diciembre de 2017.

EL DIRECTOR GERENTE DE EUSKARABIDEA-INSTITUTO NAVARRO DEL EUSKERA

Mikel Arregi P®rez